

Das Aesthetische Wiesel

The Aesthetic Weasel

Text: Christian Morgenstern; 1871-1914

English translation by Max Knight

Musik: Tilo Müller-Heidelberg

tilomh@gmx.de

Hohe Stimme

1
mf
A

6
Wie-sel saß auf ei-nem Kie-sel - Ein Wie-sel saß auf ei-nem Kie-sel - Ein
wea-sel perched on an ea-sel - A wea-sel perched on an ea-sel - A
p f

10 12
Wie-sel saß auf ei-nem Kie-sel - in-mit-ten Ba- ch-ge-rie-
wea-sel perched on an ea-sel - with-in a pa- tch of tea-
mf

13 sel. Ein Wie- sel saß auf ei- nem Kie- sel - in- mit- ten
p *mf*
 sel. A wea- sel per- ched on an ea- sel - with- in a
p *mf*

16 Ba- ch- ge- rie- sel. 18
 pa- tch of tea- sel. 18
p

20 Wisst ihr, wes- halb? Wisst ihr, wes- halb?
mp *mf*
 But why and how? But why and how?
mp *mf* *p*

25 Das Mond- kalb ver- riet es mir im Stil- len: Das raf- fi- nier- te
p *mf*
 The Moon Cow whis- pered her re- ply one time: The so- pheest- iced
mf

29 Tier - Das Mond- kalb ver- riet es mir im Stil- len: Das
beest - The Moon Cow whis- pered her re- ply one time: The

p

33 raf- fi- nier- te Tier tats um des Rei- mes wil- len, tats um des
so- pheest- ici- cated beest - did it just for the rhyme, did it just

mf

35

37 Rei- - - - mes wil- len! wil- len!
for - - - - the rhyme did it.

f

sfz